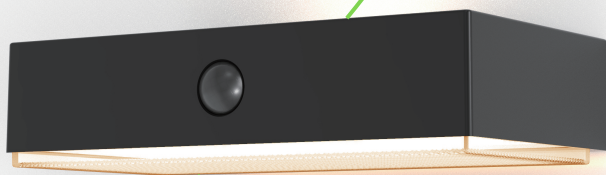




User manual
Bedienungsanleitung
Mode d'emploi
Handleiding
Manuale
Manual del usuario
Használati utasítás
Instrukcja obsługi



LUTEC
connect



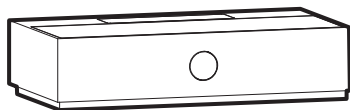


Hello,
nice to meet you
we are

LUTECH

CONNECTED BY LIGHTING

Thank you !
For your purchase.



x1



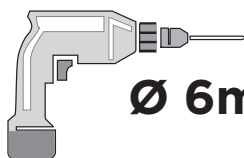
x 2



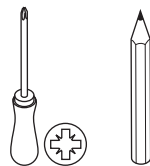
x 2



x 1



Ø 6mm



Technical Data

LED (5W)

Bulb Type: The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reached its end of life the whole luminaire shall be replaced.

Battery: 1 x 3.7 V 2200 mAh Li-ion battery.
Item nr: 9759804000



Conformity with all relevant EC Directive requirements.

IP54

Splash-proof



Class III product - designed to be supplied from a SELV (Separated or Safety Extra-Low Voltage) power source.



Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or local store for recycling advice.

Technische Daten

LED (5W)

Leuchtmittel-Typ: Das Leuchtmittel dieser Leuchte ist nicht austauschbar. Endet die Lebensdauer der Lichtquelle, muss die gesamte Leuchte ersetzt werden.

Batterie: 1 x 3.7 V 2200 mAh Li-ion batterie.
Artikelnr: 9759804000



In Übereinstimmung mit allen einschlägigen EG Richtlinienanforderungen.

IP54

Spritzwassergeschützt



Schutzklasse III - zur Versorgung über eine Stromquelle mit Schutzkleinspannung (SELV) vorgesehen



Elektroaltgeräte dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Bitte recyceln Sie Elektroaltgeräte bei Ihrem lokalen Wertstoffhof oder ausgewiesenen Sammelstellen.

Safety Instructions

EN

- You can consult the Safety Instructions on our website: www.lutec.com/service/safetyinstructions
- Please scan the QR code underneath. For your convenience you can find these Safety Instructions also in the box.



- The battery must be removed from the luminaire before it is scrapped. The battery is to be disposed of safely.
- The operating time depends on the charging performance in daytime. This would be affected by environment e.g. weather condition and location.
- Keep batteries out of the reach of children. Do not leave the batteries lying around.
- There is a risk of children or animals swallowing them. Consult a doctor immediately if a battery is swallowed.
- Use only rechargeable batteries of the recommended type. Other rechargeable or single-use batteries could explode during charging.
- Do not allow rechargeable batteries to short-circuit. Otherwise the rechargeable batteries may overheat, become a fire hazard or explode.
- Never throw rechargeable batteries into fire or water.

Sicherheitshinweise

DE

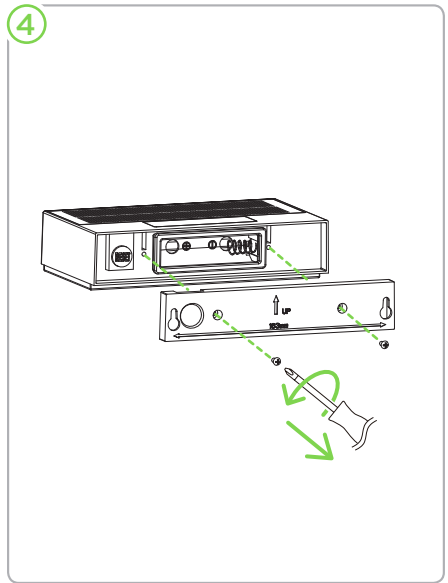
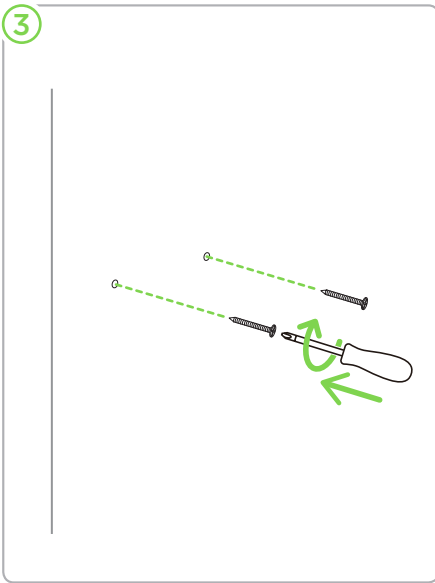
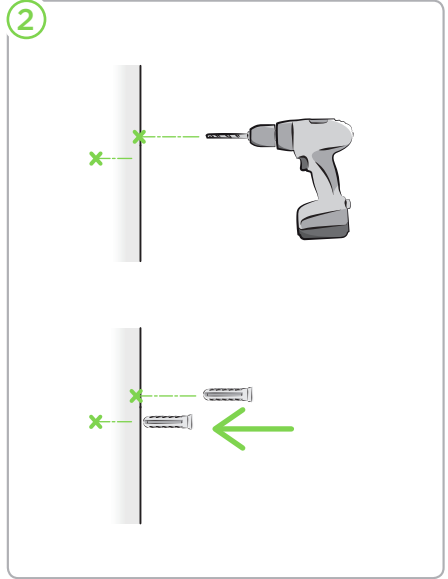
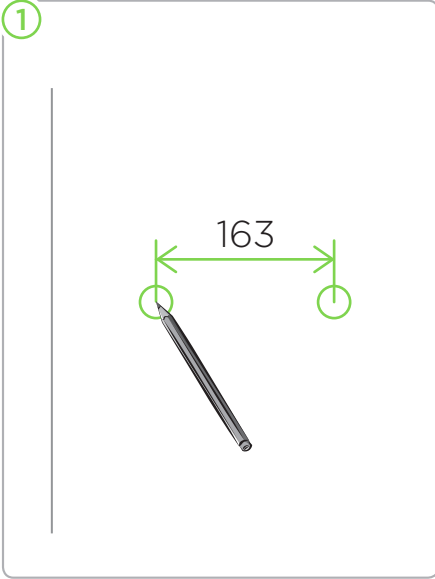
- Sie können die Sicherheitshinweise auf unserer Website nachlesen: www.lutec.com/service/safetyinstructions
- Scannen Sie bitte den QR-Code. Die Sicherheitshinweise sind auch in der Verpackung enthalten.



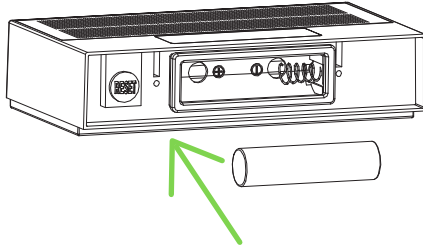
- Die Batterie muss aus der Leuchte entfernt werden, bevor sie entsorgt wird. Entsorgen Sie Batterien stets sicher und ordnungsgemäß.
- Die Betriebszeit hängt von der Ladeleistung bei Tageslicht ab. Dies ist abhängig von der Umgebung, z. B. von Wetterbedingungen und Standort.
- Bewahren Sie die Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Lassen Sie die Batterien nicht unbeaufsichtigt.
- Es besteht die Gefahr, dass Kinder oder Tiere die Batterien verschlucken. Konsultieren Sie einen sofort einen Arzt, falls eine Batterie verschluckt wurde.
- Verwenden Sie nur wiederaufladbare Batterien des empfohlenen Typs. Andere wiederaufladbare Batterien oder Einwegbatterien können während der Aufladung explodieren.
- Achten Sie darauf, dass wiederaufladbare Batterien nicht kurzgeschlossen werden. Andernfalls können die Akkus überhitzen und somit eine Brandgefahr darstellen oder explodieren.
- Werfen Sie wiederaufladbare Batterien niemals ins Feuer oder ins Wasser.

Installation

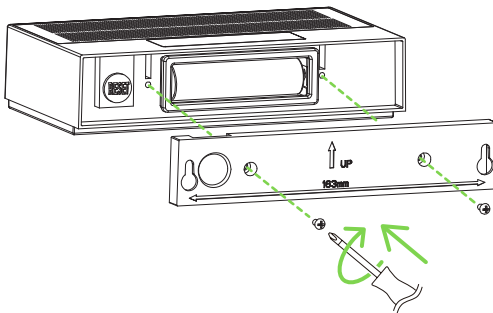
Installation/Installation/Instalación/Installazione
Installatie/Instalacja/Telepítés



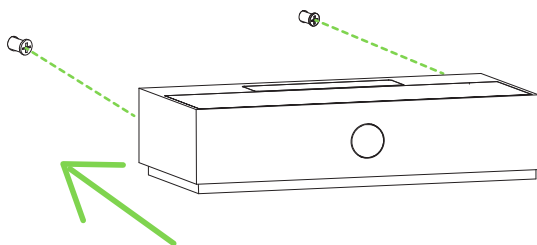
5



6

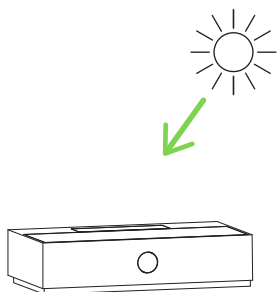


7



First Use

Erste Verwendung/Première utilisation/Eerste gebruik
Primo utilizzo/Primer uso/Első használat/Pierwsze użycie



It is recommended to put the solar panel in the sun for 8 hours to charge the battery.

Es wird empfohlen, das Solarpanel 8 Stunden lang in die Sonne zu legen, um den Akku aufzuladen.

Il est recommandé de placer le panneau solaire au soleil pendant 8 heures pour charger la batterie.

Het wordt aanbevolen om het zonnepaneel 8 uur in de zon te laten staan om de batterij op te laden.

Si consiglia di mettere il pannello solare sotto il sole per 8 ore per caricare la batteria.

Se recomienda colocar el panel solar al sol durante 8 horas para cargar la batería.

Javasoljuk, hogy a napelemet 8 órán keresztül a napsütésben töltsse fel az akkumulátor feltöltéséhez.

Zaleca się umieszczenie panelu słonecznego na słońcu na 8 godzin, aby naładować akumulator.

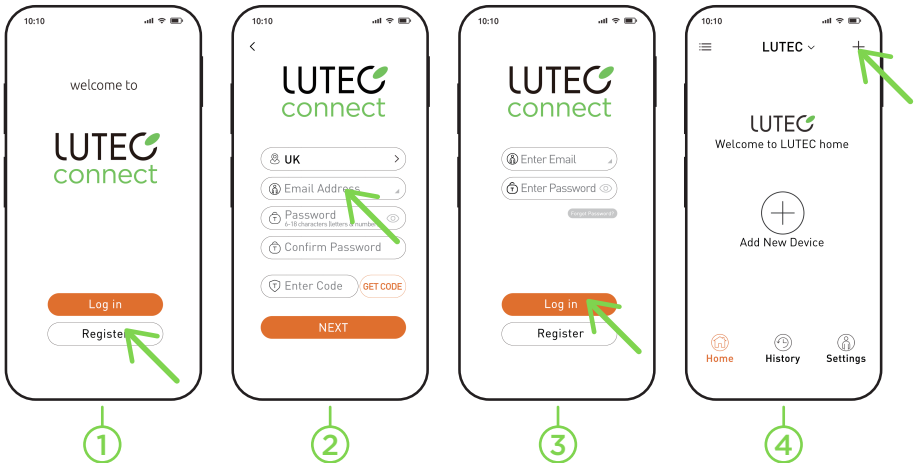
Download the free LUTEC connect App



Download the free APP.
Kostenlose App herunterladen.
Télécharger l'APP gratuitement.
Download de gratis APP.
Scarica l'APP gratuita.
Descargue la APP gratuita.
Töltse le az ingyenes alkalmazást.
Pobierz bezpłatną aplikację APP.

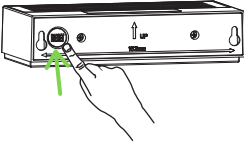


Sign up & log in

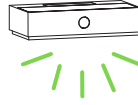


Set-up

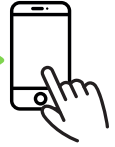
connected



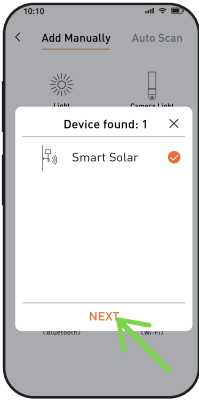
push



flash



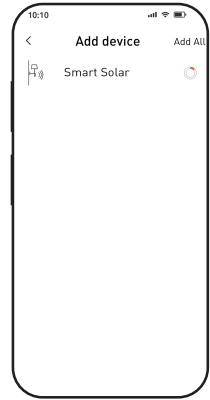
pair



5



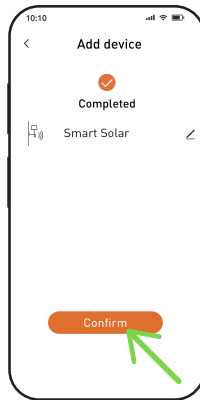
6



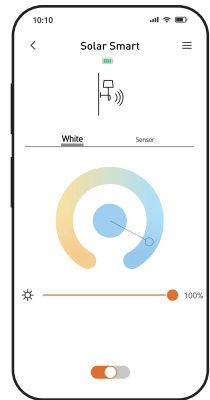
7



8



9



10

EN 1 - Register / 2 - Register a new account / 3 - Log in / 4 - Home interface
5 - Device auto detect / 6 - Add new device
7 - Bluetooth search and connect / 8 - Select device to add
9 - Confirm selection / 10 - Ready for use

DE 1 - Registrieren / 2 - Ein neues Konto eröffnen / 3 - Einloggen / 4 - Home-Schnittstelle
5 - Automatische Geräteerkennung / 6 - Neues Gerät hinzufügen
7 - Bluetooth suchen und verbinden / 8 - Wählen Sie das hinzuzufügende Gerät aus
9 - Auswahl bestätigen / 10 - Bereit zur Nutzung!

FR 1 - Enregistrement / 2 - Enregistrer un nouveau compte / 3 - Connexion
4 - Interface d'accueil / 5 - Détection automatique de l'appareil
6 - Ajouter un nouvel appareil / 7 - Recherche et connexion Bluetooth / 8 - Sélectionnez l'appareil à ajouter / 9 - Confirmation de la sélection / 10 - Prêt à l'emploi

NL 1 - Registreren / 2 - Maak een nieuw account aan / 3 - Log in / 4 - Home-interface
5 - Apparaat automatisch detecteren / 6 - Nieuw apparaat toevoegen
7 - Bluetooth zoeken en verbinden / 8 - Selecteer apparaat om toe te voegen
9 - Bevestig selectie / 10 - Klaar voor gebruik

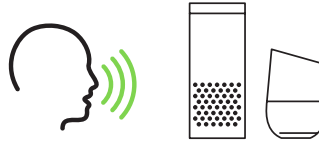
IT 1 - Registrati / 2 - Registra un nuovo account / 3 - Accesso / 4 - Interfaccia domestica
5 - Rilevamento automatico del dispositivo / 6 - Aggiungi nuovo dispositivo
7 - Ricerca e connessione Bluetooth / 8 - Seleziona il dispositivo da aggiungere
9 - Confermare la selezione / 10 - Pronto per l'uso

ES 1 - Registro / 2 - Registre una nueva cuenta / 3 - Iniciar sesión / 4 - Interfaz de inicio
5 - Detección automática del dispositivo / 6 - Agrega un nuevo dispositivo
7 - Búsqueda y conexión Bluetooth / 8 - Seleccionar dispositivo para agregar
9 - Confirmar la selección / 10 - Listo para su uso

H 1 - Regisztráció / 2 - Új fiók regisztrálása / 3 - Belépés / 4 - Otthoni felület
5 - Az eszköz automatikus felismerése / 6 - Új eszköz hozzáadása
7 - Bluetooth keresés és csatlakozás / 8 - Válassza ki a hozzáadni kívánt eszközt
9 - A kiválasztás megerősítése / 10 - Használatra kész

PL 1 - Zarejestruj się / 2 - Zarejestruj nowe konto / 3 - Zaloguj się / 4 - Interfejs domowy
5 - Automatyczne wykrywanie urządzenia / 6 - Dodaj nowe urządzenie
7 - Wyszukiwanie i łączenie Bluetooth / 8 - Wybierz urządzenie do dodania
9 - Potwierdzenie wyboru / 10 - Gotowy do użycia

Smartspeaker

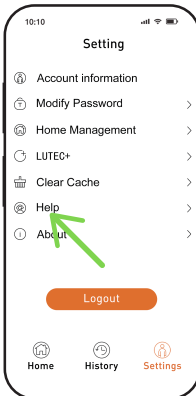


With additional voice control
Gateway - Sold separately



Please first connect with Access Box.
Bitte zuerst mit "Access Box" verbinden.
Veuillez d'abord vous connecter avec Access Box.
Gelieve eerst de Access Box aan te sluiten.
Si prega di collegarsi prima con Access Box.
Por favor, primero conéctese con la Caja de Acceso.
Kérjük, először csatlakozzon az Access Box-hoz.
Proszę najpierw połączyć się z Access Boxem.

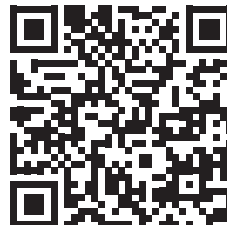
Personal Settings & Support



Personal Settings & Support
Persönliche Einstellungen & Support
Paramètres personnels et assistance
Personlijke instellingen & ondersteuning
Impostazioni personali e supporto
Configuración personal y asistencia
Személyes beállítások és támogatás
Ustawienia osobiste i pomoc techniczna

Tutorials & Help

Please scan



www.lutec-connect.world





Bluetooth mesh technology

Easy Connection

EN Bluetooth® technology, the global standard for simple, secure wireless connectivity, now supports mesh networking. The new mesh capability enables many-to-many device communications and is optimized for creating mid to large-scale device networks. Bluetooth mesh allows you to solve more complex range and distance problems.

DE Die Bluetooth®-Technologie, der weltweite Standard für einfache und sichere drahtlose Verbindungen, unterstützt jetzt Mesh-Netzwerke. Die neue Mesh-Funktion ermöglicht eine Many-to-Many-Geräte-Kommunikation und ist für mittelgroße bis große Netzwerke optimiert. Mit Bluetooth®-Mesh können Sie auf komplexe, großflächige Netzwerke mit enormer Reichweite aufbauen.

FR La technologie Bluetooth®, la norme mondiale pour une connectivité sans fil simple et sûre, prend désormais en charge les réseaux maillés. La nouvelle capacité de maillage permet la communication entre de nombreux appareils et optimise la création de réseaux d'appareils à moyenne et grande échelle. Le maillage Bluetooth vous permet de résoudre des problèmes de portée et de distance plus complexes.

NL Bluetooth®-technologie, de wereldwijde standaard voor eenvoudige, veilige draadloze verbindingen, ondersteunt nu mesh networking. De nieuwe mesh mogelijkheid maakt het mogelijk om many-to-many apparaatcommunicatie te maken en is geoptimaliseerd voor het creëren van middelgrote tot grote apparatennetwerken. Bluetooth-netwerk stelt u in staat om complexere problemen met betrekking tot het bereik en de afstand op te lossen.

IT La tecnologia Bluetooth®, lo standard globale per una connettività wireless semplice e sicura, ora supporta la rete mesh. La nuova capacità mesh consente la comunicazione tra numerosi dispositivi ed è ottimizzata per la creazione di reti di dispositivi su media e grande scala. La mesh Bluetooth consente di risolvere problemi di portata e distanza più complessi.

ES La tecnología Bluetooth®, el estándar mundial para una conectividad inalámbrica simple y segura, ahora es compatible con las redes de Mesh. La nueva capacidad de Mesh permite comunicaciones de muchos a muchos dispositivos y está optimizada para crear redes de dispositivos de mediana a gran escala. Bluetooth Mesh permite resolver problemas más complejos de alcance y distancia.

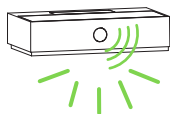
H A Bluetooth® technológia, az egyszerű, biztonságos vezeték nélküli kapcsolat globális szabványa, mostantól támogatja a MESH hálózatot. Az új háló képesség sok-sok eszköz közötti kommunikációt tesz lehetővé, és alkalmas közepes és nagy méretű eszközhálózatok létrehozására. A Bluetooth háló lehetővé teszi a bonyolultabb hatótávolsággal és távolsággal kapcsolatos problémák megoldását.

PL Technologia Bluetooth®, światowy standard prostej, bezpiecznej łączności bezprzewodowej obsługuje teraz sieć mesh. Nowa funkcja mesh umożliwia komunikację pomiędzy wieloma urządzeniami i jest zoptymalizowana do tworzenia sieci średnich i dużych urządzeń. Technologia Bluetooth mesh pozwala na rozwiązywanie bardziej złożonych problemów związanych z zasięgiem i odległością.

Function

Funktion/Fonction/Funci3n/Funzione
Funcție/Funkcja/Funkci3

not connected



At dusk, the motion sensor becomes active.

Any movement within the detection reach will switch-on the light. The light stays on for 30 sec. At dawn, the motion sensor will deactivate.

In der Dammerung wird der Bewegungssensor aktiv.

Jede Bewegung innerhalb der Erfassungsreichweite schaltet das Licht ein.

Das Licht bleibt fur 30 sek an. Im Morgengrauen wird der Bewegungssensor deaktiviert.

Au crepuscule, le detecteur de mouvement devient actif.

Tout mouvement dans la portee de detection allumera la lumiere. La lumiere reste allumee pendant 30 secondes. A l'aube, le detecteur de mouvement se desactivera.

In de schemering wordt de bewegingssensor actief.

Elke beweging binnen het detectiebereik zal het licht inschakelen. Het licht blijft 30 sec branden. Bij zonsopgang wordt de bewegingsopnemer gedeactiveerd.

Al tramonto, il sensore di movimento diventa attivo.

Qualsiasi movimento all'interno della portata di rilevamento accendera la luce.

La luce rimane accesa per 30 sec. All'alba, il sensore di movimento si disattivera.

Al anochece, el sensor de movimiento se activa.

Cualquier movimiento dentro del alcance de detecci3n encendera la luz. La luz permanece encendida durante 30 seg. Al amanecer, el sensor de movimiento se desactivara.

Alkonyatkor a mozgaserzekel3 aktivva valik.

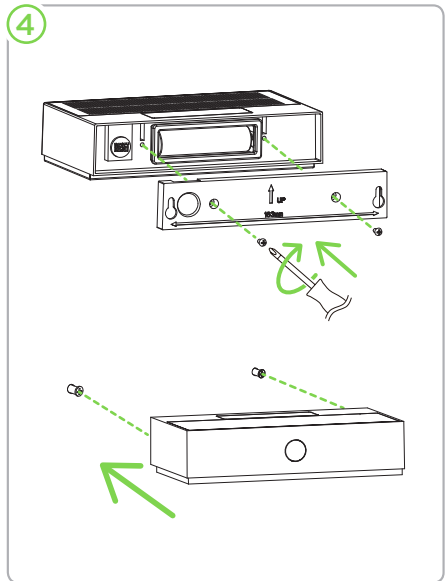
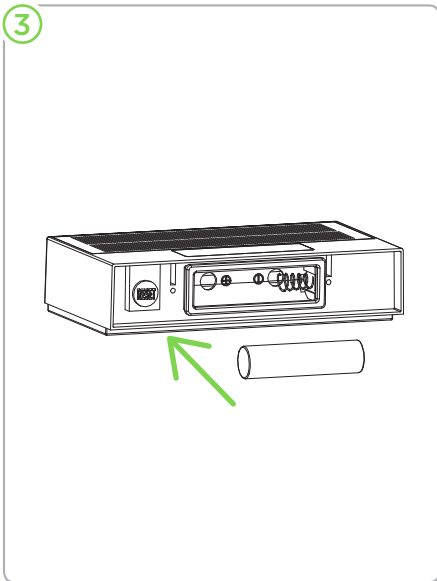
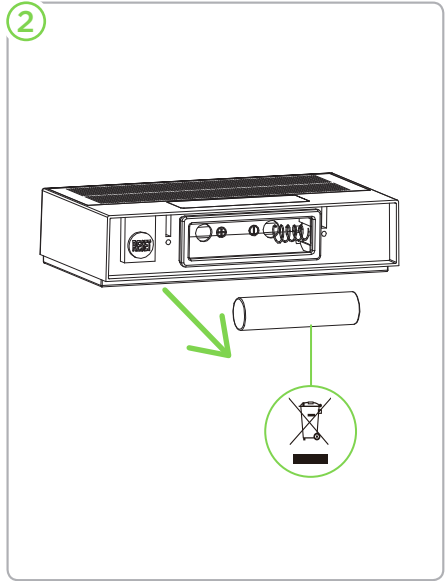
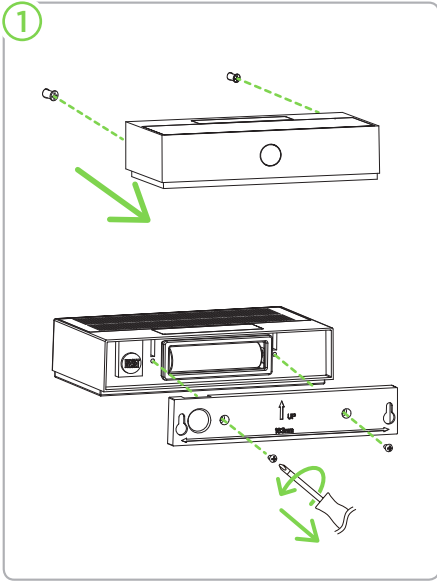
Barmely mozgas a detektalasi hataron belul bekapcsolja a fenynt. A feny 30 mp marad. Hajnalban a mozgaserzekel3 kikapcsol.

O zmiertzchu czujnik ruchu staje sie aktywny.

Kadzy ruch w zasiegu wykrywania spowoduje wlaczenie swiatła. Swiatło pozostaje wlaczone przez 30 sek. O swicie czujnik ruchu wlaczy sie.

Battery Change

Batteriewechsel/Changement de la batterie
Batterijwissel/Sostituzione della batteria
Cambio de batería/Elemcsere
Wymiana baterii



Have fun
with your
new lighting

LUTEC 

CONNECTED BY LIGHTING

LUTEC Europe NV
Herentalsebaan 425
B-2160 Wommelgem
Belgium
+32 3 284 51 62

LUTEC UK Ltd
110 Brooker Road
EN9 1JH Waltham Abbey
United Kingdom

LUTEC USA LLC
149B Houston Rd
Troutman NC 28166, USA
+877-714-8669

LUTEC China Head Office
CN8, Far-East Industry Park
Yuyao, Zhejiang
China

DESIGNED IN EUROPE, MADE IN CHINA



info@luteceurope.com

service@luteceurope.com

www.luteceurope.com

www.luteceurope.com/services/global-network

V2106